UNE ✦ SACRA

Esoterismo

El Libro de la Ley

(Liber AL vel Legis)

✦ ✦ ✦

Aleister Crowley

Traducción (edición 1.1)

Créditos

Autor	Aleister Crowley
Fecha	1904 (1.ª edición en 1909)
Idioma original	Inglés
Versión	Traducción (edición 1.1)
Traducción	Traducción popular, a partir del texto inglés de Aleister Crowley
Fuente	Wikisource (en) — Aleister Crowley, Liber AL vel Legis (The Book of the Law)
Licencia	CC BY-NC-SA 4.0 · original: Dominio público

Acerca de:

El Libro de la Ley (Liber AL vel Legis, "sub figura CCXX") es el texto sagrado central de Thelema, el movimiento religioso fundado por el ocultista inglés Aleister Crowley (1875–1947).

Según Crowley, lo recibió en El Cairo, en tres días seguidos de abril de 1904, dictado por una inteligencia llamada Aiwass, mensajera del dios egipcio Hoor-paar-kraat; Crowley solo habría escrito lo que oía, un capítulo por día. El libro se imprimió por primera vez en 1909, en Londres.

Cada capítulo habla con la voz de una divinidad: el primero es de Nuit, la diosa del espacio infinito y de las estrellas ("Todo hombre y toda mujer es una estrella"); el segundo, de Hadit, el punto en el centro de todo; el tercero, de Ra-Hoor-Khuit, el dios halcón guerrero.

El texto anuncia el comienzo de una nueva era, el "Eón de Horus", y trae las fórmulas que se hicieron famosas: "Haz lo que quieras será toda la Ley" y "Amor es la ley, amor bajo voluntad".

Al final viene el "Comentario", breve, que Crowley añadió en 1925 y que aparece en las ediciones del libro desde entonces. El texto se presenta como documento histórico del ocultismo moderno.

Fuente: https://en.wikisource.org/wiki/Liber_AL_vel_Legis

Esta traducción popular y el diseño de este archivo son de Une Sacra, bajo la licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 (CC BY-NC-SA 4.0): puede copiarse y compartirse citando "Une Sacra (unesacra.com)", sin uso comercial y con la misma licencia. El texto original sigue la licencia de su fuente. Términos de uso: unesacra.com/#/legal/terms

Edición digital generada el 26 de noviembre de 2026 por Une Sacra, biblioteca abierta de textos sagrados. · UneSacra.com

Índice

Capítulo I

Capítulo II

Capítulo III

El Comentario

Une Sacra · edición 1.1 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO I

✦

1 ¡Had! La manifestación de Nuit.

2 El desvelamiento de la compañía del cielo.

3 Todo hombre y toda mujer es una estrella.

4 Todo número es infinito; no hay diferencia.

5 ¡Ayúdame, oh señor guerrero de Tebas, en mi desvelamiento ante los Hijos de los hombres!

6 ¡Sé tú Hadit, mi centro secreto, mi corazón y mi lengua!

7 ¡He aquí! esto es revelado por Aiwass, el ministro de Hoor-paar-kraat.

8 El Khabs está en el Khu, no el Khu en el Khabs.

9 ¡Adorad entonces el Khabs, y contemplad mi luz derramada sobre vosotros!

10 Que mis siervos sean pocos y secretos: ellos gobernarán a los muchos y a los conocidos.

11 Estos que los hombres adoran son necios; tanto sus Dioses como sus hombres son necios.

12 ¡Salid, oh hijos, bajo las estrellas, y saciaos de amor!

13 Yo estoy sobre vosotros y en vosotros. Mi éxtasis está en el vuestro. Mi alegría es ver vuestra alegría.

14 En lo alto, el azul engastado de gemas es
El esplendor desnudo de Nuit;
Ella se inclina en éxtasis para besar
Los ardores secretos de Hadit.
El globo alado, el azul estrellado,
¡Son míos, oh Ankh-af-na-khonsu!

15 Ahora sabréis que el sacerdote elegido y apóstol del espacio infinito es el príncipe-sacerdote, la Bestia; y en su mujer, llamada la Mujer Escarlata, todo el poder es dado. Ellos reunirán a mis hijos en su redil: traerán la gloria de las estrellas a los corazones de los hombres.

16 Pues él es siempre un sol, y ella una luna. Pero a él pertenece la llama secreta alada, y a ella la luz de las estrellas que se inclina.

17 Pero vosotros no sois así elegidos.

18 ¡Arde sobre sus frentes, oh serpiente espléndida!

19 ¡Oh mujer de párpados de azul, inclínate sobre ellos!

20 La llave de los rituales está en la palabra secreta que le he dado.

21 Con el Dios y el Adorador yo no soy nada: ellos no me ven. Ellos son como sobre la tierra; yo soy el Cielo, y no hay otro Dios sino yo y mi señor Hadit.

22 Ahora, por tanto, soy conocida por vosotros por mi nombre Nuit, y por él por un nombre secreto que le daré cuando al fin me conozca. Ya que yo soy el Espacio Infinito y las Estrellas Infinitas de él, haced vosotros también así. ¡No atéis nada! Que no se haga diferencia entre vosotros entre una cosa y otra cualquiera; pues de ello viene el daño.

23 ¡Pero quien venza en esto, que sea el jefe de todos!

24 Yo soy Nuit, y mi palabra es seis y cincuenta.

25 Dividid, sumad, multiplicad y entended.

26 Entonces dice el profeta y esclavo de la hermosa: ¿Quién soy yo, y cuál será la señal? Y ella le respondió, inclinándose, una llama azul trémula, que todo lo toca, que todo lo penetra, sus manos amables sobre la tierra negra, y su cuerpo ágil arqueado para el amor, y sus pies suaves sin herir las florecillas: ¡Tú lo sabes! Y la señal será mi éxtasis, la conciencia de la continuidad de la existencia, la omnipresencia de mi cuerpo.

27 Entonces el sacerdote respondió y dijo a la Reina del Espacio, besando su frente amable, mientras el rocío de su luz bañaba todo su cuerpo en un dulce perfume de sudor: Oh Nuit, continua del Cielo, que sea siempre así; que los hombres no hablen de Ti como Una, sino como Ninguna; ¡y que no hablen de ti en absoluto, ya que eres continua!

28 Ninguna, susurró la luz, tenue y encantada, de las estrellas, y dos.

29 Pues yo estoy dividida por amor, por la posibilidad de la unión.

30 Esta es la creación del mundo: que el dolor de la división es como nada, y la alegría de la disolución, todo.

31 ¡Por estos necios de los hombres y sus aflicciones no te preocupes en absoluto! Ellos sienten poco; lo que es, es equilibrado por alegrías débiles; pero vosotros sois mis elegidos.

32 ¡Obedeced a mi profeta! ¡cumplid las pruebas de mi conocimiento! ¡buscadme solo a mí! Entonces las alegrías de mi amor os redimirán de todo dolor. Así es: lo juro por la bóveda de mi cuerpo; por mi sagrado cora-

zón y lengua; por todo lo que puedo dar, por todo lo que deseo de todos vosotros.

33 Entonces el sacerdote cayó en un trance profundo o desmayo, y dijo a la Reina del Cielo: ¡Escríbenos las pruebas; escríbenos los rituales; escríbenos la ley!

34 Pero ella dijo: las pruebas no las escribo: los rituales serán mitad conocidos y mitad ocultos: la Ley es para todos.

35 Esto que tú escribes es el triple libro de la Ley.

36 Mi escriba Ankh-af-na-khonsu, el sacerdote de los príncipes, no cambiará de este libro una sola letra; pero, para que no haya necedad, lo comentará por la sabiduría de Ra-Hoor-Khu-it.

37 También los mantras y los conjuros; el obeah y el wanga; la obra de la varita y la obra de la espada: esto aprenderá y enseñará.

38 Él debe enseñar; pero puede hacer severas las pruebas.

39 La palabra de la Ley es θελημα.

40 Quien nos llame Thelemitas no hará mal, si mira de cerca la palabra. Pues hay en ella Tres Grados: el Ermitaño, el Amante y el hombre de la Tierra. Haz lo que quieras será toda la Ley.

41 La palabra del Pecado es Restricción. ¡Oh hombre! ¡no rechaces a tu mujer, si ella quiere! ¡Oh amante, si quieres, parte! No hay lazo que pueda unir a los divididos sino el amor: todo lo demás es maldición. ¡Maldito! ¡Maldito sea por los eones! Infierno.

42 Que sea ese estado de multiplicidad atado y lleno de aversión. Así con todo tu ser; no tienes derecho sino a hacer tu voluntad.

43 Haz eso, y ningún otro dirá no.

44 Pues la voluntad pura, sin el apaciguamiento de un propósito, libre del ansia del resultado, es perfecta en todos los sentidos.

45 El Perfecto y el Perfecto son un Perfecto y no dos; ¡no, son ninguno!

46 Nada es una llave secreta de esta ley. Sesenta y uno la llaman los judíos; yo la llamo ocho, ochenta, cuatrocientos dieciocho.

47 Pero ellos tienen la mitad: une por tu arte para que todo desaparezca.

48 Mi profeta es un necio con su uno, uno, uno; ¿no son ellos el Buey, y ninguno según el Libro?

49 Abolidos están todos los rituales, todas las pruebas, todas las palabras y señales. Ra-Hoor-Khuit ha tomado su asiento en el Oriente en el Equinoccio de los Dioses; y que Asar esté con Isa, que también son uno. Pero ellos no son de mí. Que Asar sea el adorante, Isa el que sufre; Hoor, en su nombre secreto y esplendor, es el Señor que inicia.

50 Hay una palabra que decir sobre la tarea hierofántica. ¡He aquí! hay tres pruebas en una, y puede darse de tres maneras. El burdo debe pasar por el fuego; que el fino sea probado en el intelecto, y los elevados elegidos en lo más alto. Así tenéis estrella y estrella, sistema y sistema; ¡que uno no conozca bien al otro!

51 Hay cuatro puertas para un palacio; el piso de ese palacio es de plata y oro; lapislázuli y jaspe hay allí; y todos los perfumes raros; jazmín y rosa, y los emblemas de la muerte. Que él entre, una a la vez o todas a la vez, por

las cuatro puertas; que esté de pie en el piso del palacio. ¿No se hundirá? Amn. ¡Oh! guerrero, ¿y si tu siervo se hunde? Pero hay medios y medios.

51.2 Sed pues hermosos: vestíos todos con ropas finas; ¡comed comidas abundantes y bebed vinos dulces y vinos que espuman! También, ¡saciaos y haced la voluntad del amor como queráis, cuando, donde y con quien queráis! Pero siempre para mí.

52 Si esto no es correcto; si confundís las marcas del espacio, diciendo: Son una; o diciendo: Son muchas; si el ritual no es siempre para mí: ¡entonces esperad los terribles juicios de Ra Hoor Khuit!

53 Esto regenerará el mundo, el pequeño mundo, mi hermana, mi corazón y mi lengua, a quien envío este beso. También, oh escriba y profeta, aunque seas de los príncipes, esto no te apaciguará ni te absolverá. Pero que sean tuyos el éxtasis y la alegría de la tierra: ¡siempre Para mí! ¡Para mí!

54 No cambies ni siquiera la forma de una letra; ¡pues he aquí! tú, oh profeta, no contemplarás todos estos misterios ocultos aquí.

55 El hijo de tus entrañas, él los contemplará.

56 No lo esperes del Oriente, ni del Occidente; pues de ninguna casa esperada viene ese hijo. ¡Aum! Todas las palabras son sagradas y todos los profetas verdaderos; solo que entienden un poco; resuelven la primera mitad de la ecuación, dejan la segunda sin tocar. Pero tú lo tienes todo en la luz clara, y algo, aunque no todo, en lo oscuro.

57 ¡Invocadme bajo mis estrellas! Amor es la ley, amor bajo voluntad. Ni dejéis que los necios confundan el amor; pues hay amor y amor. Hay la paloma, y hay la serpiente. ¡Escoged bien! Él, mi profeta, ha escogido, conociendo la ley de la fortaleza y el gran misterio de la Casa de Dios.

Todas estas viejas letras de mi Libro son correctas; pero צ no es la Estrella. Esto también es secreto: mi profeta lo revelará a los sabios.

58 Yo doy alegrías inimaginables en la tierra: certeza, no fe, en vida, sobre la muerte; paz indecible, reposo, éxtasis; ni exijo cosa alguna en sacrificio.

59 Mi incienso es de maderas resinosas y gomas; y no hay sangre en él: a causa de mi cabello, los árboles de la Eternidad.

60 Mi número es 11, como los números de todos los que son de nosotros. La Estrella de Cinco Puntas, con un Círculo en el Medio, y el círculo es Rojo. Mi color es negro para los ciegos, pero el azul y el oro son vistos por los que ven. También tengo una gloria secreta para los que me aman.

61 Pero amarme es mejor que todas las cosas: si bajo las estrellas de la noche en el desierto quemas pronto mi incienso ante mí, invocándome con un corazón puro, y la llama de la Serpiente en él, llegarás un poco a recostarte en mi seno. Por un beso estarás entonces dispuesto a darlo todo; pero quien dé una partícula de polvo lo perderá todo en esa hora.

61.2 Juntaréis bienes y provisión de mujeres y especias; llevaréis joyas ricas; superaréis a las naciones de la tierra en esplendor y orgullo; pero siempre en el amor de mí, y así llegaréis a mi alegría. Os encargo seriamente venir ante mí con una túnica única, y cubiertos con un rico tocado. ¡Os amo! ¡Os anhelo!

61.3 Pálidos o purpúreos, velados o voluptuosos, yo, que soy todo placer y púrpura, y embriaguez del sentido más íntimo, os deseo. Poneos las alas, y despertad el esplendor enroscado dentro de vosotros: ¡venid a mí!

62 En todos mis encuentros con vosotros dirá la sacerdotisa —y sus ojos arderán de deseo mientras esté desnuda y regocijándose en mi templo secreto —: ¡Para mí! ¡Para mí!, llamando a la llama de los corazones de todos en su canto de amor.

63 ¡Cantadme la arrebatada canción de amor! ¡Quemad para mí perfumes! ¡Llevad para mí joyas! ¡Bebed por mí, pues os amo! ¡Os amo!

64 Yo soy la hija del Ocaso de párpados azules; yo soy el brillo desnudo del voluptuoso cielo de la noche.

65 ¡Para mí! ¡Para mí!

66 La Manifestación de Nuit ha llegado a su fin.

Une Sacra · edición 1.1 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO II

✦

1 ¡Nu! el ocultamiento de Hadit.

2 ¡Venid! todos vosotros, y aprended el secreto que aún no ha sido revelado. Yo, Hadit, soy el complemento de Nu, mi novia. Yo no soy extenso, y Khabs es el nombre de mi Casa.

3 En la esfera yo soy en todas partes el centro, así como ella, la circunferencia, no se halla en ninguna parte.

4 No obstante ella será conocida, y yo nunca.

5 ¡He aquí! los rituales del tiempo antiguo son negros. ¡Que los malos sean echados fuera; que los buenos sean purificados por el profeta! Entonces este Conocimiento irá bien.

6 Yo soy la llama que arde en todo corazón de hombre y en el centro de toda estrella. Yo soy la Vida, y el dador de la Vida; no obstante, por eso el conocimiento de mí es el conocimiento de la muerte.

7 Yo soy el Mago y el Exorcista. Yo soy el eje de la rueda y el cubo en el círculo. "Venid a mí" es una palabra necia: pues soy yo quien va.

8 Los que adoraron a Heru-pa-kraath me adoraron a mí; mal, pues yo soy el adorador.

9 Recordad todos que la existencia es pura alegría; que todas las tristezas no son más que sombras; pasan y se acaban; pero hay aquello que permanece.

10 ¡Oh profeta! tienes mala voluntad para aprender este escrito.

11 Te veo odiar la mano y la pluma; pero yo soy más fuerte.

12 A causa de mí en Ti, que tú no conocías.

13 ¿pues por qué? Porque tú eras el conocedor, y yo.

14 Ahora que haya un velo sobre este santuario: ¡ahora que la luz devore a los hombres y los consuma con ceguera!

15 Pues yo soy perfecto, siendo No; y mi número es nueve para los necios; pero con los justos yo soy ocho, y uno en ocho: lo cual es vital, pues de hecho yo soy ninguno. La Emperatriz y el Rey no son de mí; pues hay un secreto más allá.

16 Yo soy La Emperatriz y el Hierofante. Así once, como mi novia es once.

17 ¡Oídme, oh pueblo de suspiros!
Las tristezas del dolor y del pesar
Se dejan a los muertos y moribundos,
La gente que aún no me conoce.

18 Estos están muertos, estos compañeros; no sienten. No somos para los pobres y tristes: los señores de la tierra son nuestros parientes.

19 ¿Ha de vivir un Dios en un perro? ¡No! pero los más altos son de nosotros. Ellos se alegrarán, nuestros elegidos: quien se entristece no es de nosotros.

20 Belleza y fuerza, risa saltarina y languidez deliciosa, fuerza y fuego, son de nosotros.

21 Nada tenemos con el paria y el inepto: que mueran en su miseria. Pues ellos no sienten. La compasión es el vicio de los reyes: aplastad al miserable y al débil: esta es la ley del fuerte: esta es nuestra ley y la alegría del mundo. No pienses, oh rey, en aquella mentira: Que Tú Debes Morir: en verdad no morirás, sino que vivirás.

21.2 Ahora que se entienda: si el cuerpo del Rey se disuelve, él permanecerá en puro éxtasis para siempre. ¡Nuit! ¡Hadit! ¡Ra-Hoor-Khuit! El Sol, la Fuerza y la Vista, la Luz; estos son para los siervos de la Estrella y de la Serpiente.

22 Yo soy la Serpiente que da Conocimiento y Deleite y gloria brillante, y agito los corazones de los hombres con embriaguez. Para adorarme tomad vino y drogas extrañas, de las que hablaré a mi profeta, ¡y embriagaos de ellas! No os harán daño alguno. Es una mentira, esta necedad contra uno mismo. La exposición de la inocencia es una mentira. ¡Sé fuerte, oh hombre! desea, goza todas las cosas de los sentidos y del arrebato: no temas que algún Dios te niegue por ello.

23 Yo estoy solo: no hay Dios donde yo estoy.

24 ¡He aquí! estos son graves misterios; pues hay también amigos míos que son ermitaños. Ahora bien, no penséis en hallarlos en el bosque o en la montaña; sino en lechos de púrpura, acariciados por magníficas fieras de mujeres de miembros amplios, con fuego y luz en los ojos y masas de cabello llameante a su alrededor; allí los hallaréis.

24.2 Los veréis gobernando, en ejércitos victoriosos, en toda la alegría; y habrá en ellos una alegría un millón de veces mayor que esta. ¡Cuidado que nadie fuerce a otro, Rey contra Rey! Amaos unos a otros con corazones

ardientes; a los hombres bajos pisoteadlos en el feroz ansia de vuestro orgullo, en el día de vuestra ira.

25 ¡Vosotros sois contra el pueblo, oh mis elegidos!

26 Yo soy la Serpiente secreta enroscada a punto de saltar: en mi enroscarme hay alegría. Si alzo la cabeza, yo y mi Nuit somos uno. Si inclino la cabeza y lanzo veneno, entonces hay arrebato de la tierra, y yo y la tierra somos uno.

27 Hay gran peligro en mí; pues quien no entienda estas runas cometerá un gran error. Caerá en el pozo llamado Porque, y allí perecerá con los perros de la Razón.

28 ¡Ahora, una maldición sobre el Porque y sus parientes!

29 ¡Que el Porque sea maldito para siempre!

30 Si la Voluntad se detiene y grita Por qué, invocando al Porque, entonces la Voluntad se detiene y no hace nada.

31 Si el Poder pregunta por qué, entonces el Poder es debilidad.

32 También la razón es una mentira; pues hay un factor infinito y desconocido; y todas sus palabras son torcidas.

33 ¡Basta de Porque! ¡Sea condenado como un perro!

34 ¡Pero vosotros, oh mi pueblo, levantaos y despertad!

35 ¡Que los rituales se realicen bien con alegría y belleza!

36 Hay rituales de los elementos y fiestas de los tiempos.

37 ¡Una fiesta para la primera noche del Profeta y su Novia!

38 Una fiesta para los tres días de la escritura del Libro de la Ley.

39 ¡Una fiesta para Tahuti y el hijo del Profeta —secreta, oh Profeta!

40 Una fiesta para el Ritual Supremo, y una fiesta para el Equinoccio de los Dioses.

41 ¡Una fiesta para el fuego y una fiesta para el agua; una fiesta para la vida y una fiesta mayor para la muerte!

42 ¡Una fiesta cada día en vuestros corazones, en la alegría de mi arrebato!

43 ¡Una fiesta cada noche para Nu, y el placer del deleite supremo!

44 ¡Sí! ¡festejad! ¡alegraos! no hay pavor en el más allá. Hay la disolución, y el éxtasis eterno en los besos de Nu.

45 Hay muerte para los perros.

46 ¿Fallas tú? ¿Estás apenado? ¿Hay miedo en tu corazón?

47 Donde yo estoy, estos no están.

48 ¡No tengas piedad de los caídos! Yo nunca los conocí. No soy para ellos. No consuelo: odio al consolado y al consolador.

49 Yo soy único y conquistador. No soy de los esclavos que perecen. ¡Sean condenados y muertos! Amén. (Esto es del 4: hay un quinto que es invisible, y en él estoy yo como un bebé en un huevo.)

50 Azul soy yo y oro en la luz de mi novia: pero el brillo rojo está en mis ojos; y mis lentejuelas son púrpura y verde.

51 Púrpura más allá de la púrpura: es la luz más alta que la vista.

52 Hay un velo: ese velo es negro. Es el velo de la mujer recatada; es el velo de la tristeza, y el sudario de la muerte: esto nada tiene de mí. Derribad ese espectro mentiroso de los siglos: no veléis vuestros vicios con palabras virtuosas: estos vicios son mi servicio; hacéis bien, y yo os recompensaré aquí y en el más allá.

53 No temas, oh profeta, cuando estas palabras sean dichas, no te arrepentirás. Tú eres enfáticamente mi elegido; y benditos son los ojos que mires con alegría. Pero te esconderé en una máscara de tristeza: los que te vean temerán que hayas caído: pero yo te levanto.

54 Ni los que gritan alto su necedad, que tú nada quieres decir, prevalecerán; tú lo revelarás: tú prevaleces: ellos son los esclavos del porque: No son de mí. Las pausas, como quieras; ¿las letras? ¡no las cambies en forma ni en valor!

55 Obtendrás el orden y el valor del Alfabeto Inglés; hallarás nuevos símbolos a los que atribuirlos.

56 ¡Fuera! burladores; aunque riáis en mi honor, no reiréis por mucho tiempo: entonces, cuando estéis tristes, sabed que os he abandonado.

57 El que es justo seguirá siendo justo; el que es inmundo seguirá siendo inmundo.

58 ¡Sí! no penséis en cambio: seréis como sois, y no otros. Por eso los reyes de la tierra serán Reyes para siempre: los esclavos servirán. No hay nadie que será derribado o levantado: todo es siempre como fue. No obstante hay enmascarados que son mis siervos: puede ser que aquel mendigo de allá sea un Rey. Un Rey puede escoger su vestidura como quiera: no hay prueba cierta: pero un mendigo no puede esconder su pobreza.

59 ¡Cuidado, pues! ¡Amad a todos, no sea que por ventura haya un Rey oculto! ¿Dices así? ¡Necio! Si es un Rey, no puedes herirlo.

60 ¡Por tanto golpea fuerte y bajo, y al infierno con ellos, maestro!

61 Hay una luz ante tus ojos, oh profeta, una luz no deseada, la más deseable.

62 Yo estoy erguido en tu corazón; y los besos de las estrellas llueven fuertes sobre tu cuerpo.

63 Estás exhausto en la voluptuosa plenitud de la inspiración; la espiración es más dulce que la muerte, más rápida y risueña que una caricia del propio gusano del Infierno.

64 ¡Oh! estás vencido: estamos sobre ti; nuestro deleite está todo sobre ti: ¡salve! salve: ¡profeta de Nu! ¡profeta de Had! ¡profeta de Ra-Hoor-Khu! ¡Ahora alégrate! ¡ahora ven en nuestro esplendor y arrebato! Ven en nuestra paz apasionada, y escribe palabras dulces para los Reyes.

65 Yo soy el Maestro: tú eres el Santo Elegido.

66 ¡Escribe, y halla éxtasis en escribir! ¡Trabaja, y sé nuestro lecho al trabajar! ¡Estremécete con la alegría de la vida y de la muerte! ¡Ah! tu muerte será hermosa: quien la vea se alegrará. Tu muerte será el sello de la promesa de nuestro amor de eras. ¡Ven! ¡alza tu corazón y alégrate! Somos uno; somos ninguno.

67 ¡Sostente! ¡Sostente! Resiste en tu arrebato; ¡no te desmayes bajo los besos excelentes!

68 ¡Más firme! ¡Sostente! ¡Alza la cabeza! no respires tan hondo —¡muere!

69 ¡Ah! ¡Ah! ¿Qué siento yo? ¿Se ha agotado la palabra?

70 Hay ayuda y esperanza en otros conjuros. La Sabiduría dice: ¡sé fuerte! Entonces podrás soportar más alegría. No seas animal; ¡refina tu arrebato! Si bebes, bebe según las noventa y ocho reglas del arte: si amas, excede en delicadeza; y si haces algo alegre, ¡que haya sutileza en ello!

71 ¡Pero excede! ¡excede!

72 ¡Esfuérzate siempre por más! y si eres verdaderamente mío —y no lo dudes, ¡si eres siempre alegre!— la muerte es la corona de todo.

73 ¡Ah! ¡Ah! ¡Muerte! ¡Muerte! anhelarás la muerte. La muerte te está prohibida, oh hombre.

74 La extensión de tu anhelo será la fuerza de su gloria. Quien vive mucho y desea mucho la muerte es siempre el Rey entre los Reyes.

75 ¡Sí! escucha los números y las palabras:

76 4 6 3 8 A B K 2 4 A L G M O R 3 Y X 24 89 R P S T O V A L. ¿Qué significa esto, oh profeta? No lo sabes; ni lo sabrás jamás. Viene uno para seguirte: él lo explicará. Pero recuerda, oh elegido, ser yo; seguir el amor de Nu en el cielo estrellado; mirar a los hombres, decirles esta palabra alegre.

77 ¡Oh sé tú orgulloso y poderoso entre los hombres!

78 ¡Levántate! ¡pues no hay nadie como tú entre los hombres o entre los Dioses! Levántate, oh mi profeta, tu estatura sobrepasará las estrellas. Adorarán tu nombre, cuadrado, místico, maravilloso, el número del hombre; y el nombre de tu casa, 418.

79 ¡El fin del ocultamiento de Hadit; y bendición y adoración al profeta de la Estrella amable!

Une Sacra · edición 1.1 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO III

✦

1 Abrahadabra; la recompensa de Ra Hoor Khut.

2 Hay división de aquí hacia casa; hay una palabra no conocida. La ortografía ha muerto; todo no es nada. ¡Cuidado! ¡Sostente! ¡Alza el conjuro de Ra-Hoor-Khuit!

3 Ahora, que primero se entienda que yo soy un dios de la Guerra y de la Venganza. Trataré duramente con ellos.

4 ¡Escoged una isla!

5 ¡Fortificadla!

6 ¡Rodeadla de máquinas de guerra!

7 Os daré una máquina de guerra.

8 Con ella heriréis a los pueblos; y nadie resistirá ante vosotros.

9 ¡Acechad! ¡Retiraos! ¡Sobre ellos! esta es la Ley de la Batalla de Conquista: así será mi culto alrededor de mi casa secreta.

10 Toma la propia estela de la revelación; ponla en tu templo secreto —y ese templo ya está bien dispuesto— y será vuestra Alquibla para siempre. No se desteñirá, sino que un color milagroso volverá a ella día tras día. Enciérrala en vidrio bajo llave como prueba para el mundo.

11 Esta será vuestra única prueba. Prohíbo la discusión. ¡Conquistad! Eso basta. Os haré fácil sacarla de la casa mal ordenada en la Ciudad Victoriosa. Tú mismo la llevarás con adoración, oh profeta, aunque no te guste. Ten-

drás peligro y dificultad. Ra-Hoor-Khu está contigo. Adoradme con fuego y sangre; adoradme con espadas y lanzas. Que la mujer sea ceñida con una espada ante mí: que la sangre corra en mi nombre. Pisotead a los Paganos; caed sobre ellos, oh guerrero, ¡os daré de su carne para comer!

12 Sacrificad ganado, pequeño y grande: después de un niño.

13 Pero no ahora.

14 ¡Veréis esa hora, oh Bestia bendita, y tú, la Concubina Escarlata de su deseo!

15 Os entristeceréis por ello.

16 No penséis con demasiada ansia en atrapar las promesas; no temáis sufrir las maldiciones. Vosotros, aun vosotros, no conocéis todo este significado.

17 No temáis en absoluto; no temáis ni a los hombres, ni a los Destinos, ni a los dioses, ni a cosa alguna. No temáis el dinero, ni la risa de la necedad del pueblo, ni ningún otro poder en el cielo, o sobre la tierra, o debajo de la tierra. Nu es vuestro refugio, como Hadit es vuestra luz; y yo soy la fuerza, el vigor, el poder de vuestros brazos.

18 ¡Fuera la misericordia; malditos los que tienen piedad! Matad y torturad; no perdonéis; ¡caed sobre ellos!

19 Esa estela la llamarán la Abominación de la Desolación; contad bien su nombre, y será para vosotros como 718.

20 ¿Por qué? A causa de la caída del Porque, para que él no esté allí de nuevo.

21 Erige mi imagen en el Oriente: te comprarás una imagen que yo te mostraré, especial, no distinta de la que conoces. Y súbitamente te será fácil hacer esto.

22 Las otras imágenes se agrupan a mi alrededor para sostenerme: que todas sean adoradas, pues se reunirán para exaltarme. Yo soy el objeto visible de adoración; las otras son secretas; pues ellas son la Bestia y su Novia: y para los vencedores de la Prueba x. ¿Qué es esto? Tú lo sabrás.

23 Para perfume, mezclad harina y miel y posos espesos de vino tinto: luego aceite de Abramelín y aceite de oliva, y después ablandad y alisad con sangre rica y fresca.

24 La mejor sangre es la de la luna, mensual: luego la sangre fresca de un niño, o la que gotea de la hueste del cielo: luego la de los enemigos; luego la del sacerdote o de los adoradores: por último la de algún animal, no importa cuál.

25 Esto quemad: de esto haced pasteles y comed para mí. Esto tiene también otro uso; que sea puesto ante mí y mantenido espeso con los perfumes de vuestra oración: se llenará como de escarabajos y cosas reptantes sagradas para mí.

26 Estos matad, nombrando a vuestros enemigos; y ellos caerán ante vosotros.

27 También estos engendrarán en vosotros deseo y poder de deseo al comerlos.

28 También seréis fuertes en la guerra.

29 Además, si se guardan mucho tiempo, es mejor; pues se hinchan con mi fuerza. Todo ante mí.

30 Mi altar es de obra de bronce calado: ¡quemad sobre él en plata u oro!

31 Viene un hombre rico del Occidente que derramará su oro sobre ti.

32 ¡Del oro forjad acero!

33 ¡Estad listos para huir o para herir!

34 Pero vuestro lugar santo quedará intacto a través de los siglos: aunque con fuego y espada sea quemado y destrozado, no obstante una casa invisible está allí en pie, y estará hasta la caída del Gran Equinoccio; cuando Hrumachis se levante y el de la varita doble asuma mi trono y lugar. Otro profeta se levantará y traerá fiebre nueva de los cielos; otra mujer despertará el deseo y la adoración de la Serpiente; otra alma de Dios y de bestia se mezclará en el sacerdote globado; otro sacrificio manchará la tumba; otro rey reinará; ¡y la bendición ya no será derramada Al Señor místico de cabeza de Halcón!

35 La mitad de la palabra de Heru-ra-ha, llamado Hoor-pa-kraat y Ra-Hoor-Khut.

36 Entonces dijo el profeta al Dios:

37 Te adoro en el canto —
Yo soy el Señor de Tebas, y yo
El inspirado portavoz de Mentu;
Para mí se desvela el cielo velado,
El que a sí mismo se inmoló, Ankh-af-na-khonsu,
Cuyas palabras son verdad. Yo invoco, yo saludo

¡Tu presencia, oh Ra-Hoor-Khuit!

¡Unidad suprema mostrada!
Yo adoro el poder de Tu aliento,
Dios supremo y terrible,
Que haces que los dioses y la muerte
Tiemblen ante Ti: —
¡Yo, yo te adoro!

¡Aparece en el trono de Ra!
¡Abre los caminos del Khu!
¡Ilumina los caminos del Ka!
Los caminos del Khabs corren
¡Para agitarme o aquietarme!
¡Aum! ¡que me llene!

38 Para que tu luz esté en mí; y su llama roja sea como una espada en mi mano para imponer tu orden. Hay una puerta secreta que haré para establecer tu camino en todos los cuadrantes (estas son las adoraciones, como escribiste), como está dicho:

La luz es mía; sus rayos consumen
A mí: he hecho una puerta secreta
Hacia la Casa de Ra y Tum,
De Khephra y de Ahathoor.
Yo soy tu tebano, oh Mentu,
¡El profeta Ankh-af-na-khonsu!

Por Bes-na-Maut golpeo mi pecho;
Por el sabio Ta-Nech tejo mi conjuro.
¡Muestra tu esplendor de estrellas, oh Nuit!
Mándame habitar en tu Casa,
¡Oh serpiente alada de luz, Hadit!
¡Quédate conmigo, Ra-Hoor-Khuit!

39 Todo esto y un libro para decir cómo viniste aquí, y una reproducción de esta tinta y este papel para siempre —pues en él está la palabra secreta, y no solo en el inglés— y tu comentario sobre este, el Libro de la Ley, será impreso bellamente en tinta roja y negra sobre bello papel hecho a mano; y a cada hombre y mujer que encuentres, aunque sea solo para cenar o beber con ellos, es la Ley darlo. Entonces ellos tendrán la suerte de permanecer en esta bienaventuranza o no; no importa. ¡Haz esto pronto!

40 ¿Pero la obra del comentario? Eso es fácil; y Hadit, ardiendo en tu corazón, hará veloz y segura tu pluma.

41 Establece en tu Kaaba una casa de escribas: todo debe hacerse bien y con espíritu de negocio.

42 Las pruebas tú mismo las supervisarás, salvo solo las ciegas. No rechaces a nadie, pero conocerás y destruirás a los traidores. Yo soy Ra-Hoor-Khuit; y soy poderoso para proteger a mi siervo. El éxito es tu prueba: no discutas; no conviertas; ¡no hables demasiado!

42.2 A los que buscan atraparte, derribarte, a esos atácalos sin piedad ni cuartel; y destrúyelos por completo. ¡Veloz como una serpiente pisada, vuélvete y hiere! ¡Sé tú aún más mortal que ella! Arrastra sus almas a un

tormento terrible: ríete de su miedo: ¡escúpelos!

43 ¡Que la Mujer Escarlata tenga cuidado! Si la piedad, la compasión y la ternura visitan su corazón; si deja mi obra para jugar con viejas dulzuras; entonces mi venganza será conocida. Mataré a su hijo: alienaré su corazón: la echaré de entre los hombres: como una ramera encogida y despreciada se arrastrará por calles húmedas al anochecer, y morirá con frío y con hambre.

44 ¡Pero que se alce con orgullo! ¡Que me siga en mi camino! ¡Que haga la obra de la maldad! ¡Que mate su corazón! ¡Que sea ruidosa y adúltera! ¡Que se cubra de joyas y ropas ricas, y que sea desvergonzada ante todos los hombres!

45 Entonces la elevaré a los pináculos del poder: entonces engendraré de ella un hijo más poderoso que todos los reyes de la tierra. La llenaré de alegría: con mi fuerza ella verá y atacará el culto de Nu: ella alcanzará a Hadit.

46 Yo soy el Señor guerrero de los Cuarenta: los Ochenta se encogen ante mí y son humillados. Os llevaré a la victoria y a la alegría: estaré en vuestras armas en la batalla y os deleitaréis en matar. El éxito es vuestra prueba; el valor es vuestra armadura; adelante, adelante, en mi fuerza; ¡y no volveréis atrás por nadie!

47 Este libro será traducido a todas las lenguas: pero siempre con el original en la escritura de la Bestia; pues en la forma casual de las letras y en su posición unas respecto de otras: en eso hay misterios que ninguna Bestia adivinará. Que él no lo intente: pero viene uno después de él, de dónde no digo, que descubrirá la Llave de todo.

47.2 Entonces esta línea trazada es una llave: entonces este círculo cuadrado en su fracaso es también una llave. Y Abrahadabra. Será su hijo, y de modo extraño. Que él no vaya tras esto; pues solo por eso puede caer de ello.

48 Ahora este misterio de las letras está hecho, y quiero seguir adelante hacia el lugar más santo.

49 Yo estoy en una secreta palabra cuádruple, la blasfemia contra todos los dioses de los hombres.

50 ¡Malditos sean! ¡Malditos sean! ¡Malditos sean!

51 Con mi cabeza de Halcón picoteo los ojos de Jesús mientras cuelga de la cruz.

52 Bato mis alas en la cara de Mahoma y lo ciego.

53 Con mis garras arranco la carne del indio y del budista, del mongol y del Din.

54 ¡Bahlasti! ¡Ompehda! Escupo sobre vuestros credos crapulosos.

55 Que María inviolada sea despedazada en ruedas: ¡por causa de ella, que todas las mujeres castas sean totalmente despreciadas entre vosotros!

56 ¡También por el bien de la belleza y del amor!

57 Despreciad también a todos los cobardes; soldados profesionales que no se atreven a luchar, sino que juegan; ¡despreciad a todos los necios!

58 Pero los agudos y los orgullosos, los regios y los elevados; ¡vosotros sois hermanos!

59 ¡Como hermanos luchad!

60 No hay ley más allá de Haz lo que quieras.

61 Llega a su fin la palabra del Dios entronizado en el asiento de Ra, que ilumina las vigas del alma.

62 ¡A Mí rendid reverencia! a mí venid por la tribulación de la prueba, que es bienaventuranza.

63 El necio lee este Libro de la Ley y su comentario; y no lo entiende.

64 Que pase por la primera prueba, y será para él como plata.

65 Por la segunda, oro.

66 Por la tercera, piedras de agua preciosa.

67 Por la cuarta, chispas supremas del fuego íntimo.

68 No obstante a todos les parecerá bello. Sus enemigos que no dicen así son meros mentirosos.

69 Hay éxito.

70 Yo soy el Señor de Cabeza de Halcón del Silencio y de la Fuerza; mi nemes envuelve el cielo azul de la noche.

71 ¡Salve, oh guerreros gemelos alrededor de los pilares del mundo!, pues vuestro tiempo está cerca.

72 Yo soy el Señor de la Varita Doble del Poder; la varita de la Fuerza de Coph Nia —pero mi mano izquierda está vacía, pues he aplastado un Universo; y nada queda.

73 Pegad las hojas de derecha a izquierda y de arriba abajo: ¡entonces contemplad!

74 Hay un esplendor en mi nombre, oculto y glorioso, como el sol de medianoche es siempre el hijo.

75 El fin de las palabras es la Palabra Abrahadabra.

El Libro de la Ley está Escrito
y Oculto.

Aum. Ha.

Une Sacra · edición 1.1 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

EL COMENTARIO

✦

1 Haz lo que quieras será toda la Ley.

2 El estudio de este Libro está prohibido. Es sabio destruir esta copia después de la primera lectura.

3 Quien desatienda esto lo hace por su cuenta y riesgo. Estos son terribles.

4 Los que discuten el contenido de este Libro deben ser evitados por todos, como focos de peste.

5 Todas las cuestiones de la Ley deben decidirse solo recurriendo a mis escritos, cada uno por sí mismo.

6 No hay ley más allá de Haz lo que quieras.

7 Amor es la ley, amor bajo voluntad.

8 El sacerdote de los príncipes,
Ankh-f-n-khonsu

Une Sacra · edición 1.1 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0